

# Boletín de Marzo de 2025



Panel 74

Número 15

**¡Saludos Área 92!**

## Mission Statement

To Report directly “to those they serve”; to publicize AA events; to be a forum for sharing and comment.

## Inside this Edition

---

Trusted Servant and DCM Reports

---

Feature Articles,

Newsletter Submissions Info

---

Area Contact Info

Upcoming Events and Flyers

---

## Doce Puntos de la Tradición III

“Nuestra membresía debería incluir a todos los que sufren de alcoholismo. Por lo tanto, no rechazamos a nadie que desee recuperarse. La membresía de AA tampoco debería depender jamás del dinero o del conformismo. Cualquier dos o tres alcohólicos reunidos para mantenerse sobrios pueden llamarse a sí mismos un grupo de AA, siempre, por supuesto, que, como grupo, no tengan otra afiliación”.

Doce puntos de la tradición, Bill W., Grapevine de abril de 1946, como se indica en El lenguaje del corazón, pág. 68

---

## Nombrado y Electo

### Área de delegados

Hola Área 92,

Mientras escribo esto, estoy en el avión para Alaska rumbo a PRAASA 2025, y me acuerdo de donde estaba hace 13 años, un borracho todavía sufriendo, que no tenía ni dos centavos para frotar. Desde que llegué a las salas de Alcohólicos Anónimos mi vida ha cambiado y hay luz del sol una vez más. Estoy eternamente agradecido al increíble grupo de personas que han dedicado su vida a ayudar a los demás.

Todos los comités están ocupados trabajando en las hojas de sinopsis, la agenda final y los antecedentes están disponibles para todos en nuestro sitio web del área, [area92aa.org](http://area92aa.org) bajo la pestaña de recursos. A medida que se vayan completando las hojas de sinopsis, se irán añadiendo en el mismo lugar, bajo cada comité específico. También he creado una lista de consideraciones, así como posibles temas de debate, pero espero escuchar qué temas os interesan más. Hay algunos temas interesantes en el orden del día de este año. Tenemos el Taller del Comité Permanente de Revisión de la Agenda en Yakima el 15 de marzo y Dan y yo tenemos planeadas un par de revisiones virtuales de la agenda, los folletos y la información de zoom están en la página web, programadas para el 13 de marzo y el 27 de marzo a las 7pm

(pst). También haré una revisión en persona el 23 de marzo en Spokane de 11am-1pm. Recientemente fui contactado por el Colegio de Big Bend en Moses Lake, ellos están haciendo un mes de Abril de Concientización de Alcohol y nos han invitado a participar con información acerca de lo que AA hace y no hace, he pasado toda esa información a los coordinadores designados del área así como al Distrito 19, esta es una maravillosa oportunidad para nosotros, así como para el colegio, así que espero que hagamos nuestra debida diligencia y lleguemos a Big Bend.

Podcast de la OSG episodio 8 - el final de la temporada «Liderando con Servicio» ya está disponible, así como el Invierno 2025 Box 459.

Espero ver a todos en Libby el próximo mes.

Lisa G.

Delegado de WSEA 92

## **Delegado Suplente de Área**

**Lo siguiente es lo que presenté para el Panel de Jóvenes en la Asamblea del Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA) en Anchorage.**

Hola, soy Dan y soy alcohólico.

Tengo el honor de servir como delegado alternativo del Área 92 de Washington East.

Mi grupo habitual es Northern Lights en Spokane, Washington. Nos reunimos los lunes por la noche a las 7:30 p.m.

Mi fecha de sobriedad es el 10 de enero de 1979.

Una de las cosas únicas de las reuniones de AA es que las personas pueden compartir sus experiencias más devastadoras y, a menudo, hay risas. ¿Por qué? Creo que es porque compartir honestamente, ya sea que marque el comienzo de la recuperación o muestre a alguien que ya está siguiendo los pasos, es un testimonio de la esperanza que AA ofrece para esta enfermedad aparentemente desesperada del alcoholismo.

Conocí AA por primera vez a los 21 años, a través de un centro de tratamiento. Aprendí sobre el alcoholismo, me animaron a reflexionar sobre mí mismo y me presentaron los Doce Pasos. Trabajé en los Pasos 1 a 9 lo mejor que pude mientras estaba en tratamiento y asistí a mi primera reunión de AA como paciente, donde me sentí bienvenido. Socialmente incómodo y con la necesidad de aprender mucho sobre la vida, necesitaba explorar cosas nuevas, y era crucial hacerlo con otras personas comprometidas con la sobriedad. Tuve suerte de encontrar mucha gente de mi edad en AA. No tenía idea de lo que disfrutaba sin el alcohol, ya que siempre había sido parte de mis actividades. Todavía estaba aterrorizado de que fuerzas externas provocaran una recaída. Me faltaba fe en que conectarme con mi poder superior a través de los

pasos funcionaría en todos los aspectos de mi vida. Pero, a medida que seguí manteniéndome sobrio, a pesar de las victorias y derrotas percibidas, mi fe en AA creció y mi miedo disminuyó. Esto me ha permitido disfrutar la vida más plenamente, una maravillosa ventaja, considerando que lo único que inicialmente quería era dejar de beber. Antes de AA, mi búsqueda de entretenimiento y placer era sólo una forma de enmascarar mis miedos. Esto fue diferente. ¡Qué regalo! Continuar alimentando mi relación con mi poder superior a través del trabajo del paso 12, asistiendo a reuniones y participando en el servicio aporta alegría y propósito a mi vida. Mi primer padrino me dijo que la mejor manera de ayudar a otros a mantenerse sobrios era permanecer sobrio yo mismo. Esto me dio una razón para vivir cuando la necesitaba desesperadamente. Este propósito principal no ha cambiado a lo largo de mis 46 años de sobriedad.

¿Cómo se puede realmente disfrutar de una reunión de negocios de AA, una reunión de un comité de servicio o una asamblea de Área?

Primero, creo que nadie debería unirse a un comité hasta después de haber trabajado en su Noveno Paso. Mi ego todavía existe y puedo olvidar que Dios habla a través de la conciencia de grupo. Puedo sentirme resentido cuando no se sigue mi camino (que, naturalmente, creo que es el correcto), o cuando a los demás les toma demasiado tiempo ver mi punto de vista. Intento recordar que si estoy enojado, estoy equivocado, incluso si en los hechos tengo razón. Eso significa que tengo un problema interno que solo se pueden resolver los pasos. Si el enojo surge del temor de que AA pueda resultar perjudicado por algo, espero no haber actuado de una manera que cree desunión. La unidad es primordial.

En segundo lugar, necesito entender el negocio en cuestión y cómo puedo contribuir a su progreso. Me encanta participar en grupos que hacen cosas.

En tercer lugar, trato de hacer que los demás se sientan valorados por su servicio, tal como lo hicieron otros por mí.

Cuarto, disfruto del compañerismo de las personas que trabajan para lograr nuestro objetivo principal: ayudar al alcohólico que aún sufre.

¡Ustedes son las mejores personas con quienes podemos estar y gracias por su servicio!

Dan M. Panel de delegado alternativo/registrador 74  
[alt-delegate@area92aa.org](mailto:alt-delegate@area92aa.org) 509-551-6750

## **Presidente de Área**

Varios de nosotros y yo nos vamos a PRAASA en Anchorage en un par de días para un fin de semana de servicio, socialización y actualizaciones sobre cosas en otros lugares de AA.

AA en Eastern State Hospital: Recientemente me contactó un representante de Eastern State que está entusiasmado y busca reuniones de AA en sus instalaciones en Medical Lake. Eastern State es un centro de salud mental involuntario para quienes no lo saben. Esto es algo nuevo y emocionante para A92 y buscaremos voluntarios para apoyar estas reuniones. Los detalles aún están por resolverse. Hablé con su representante de personal y me comuniqué con nuestra propia gente en A92. Esto no es exactamente correcciones o CPC y también hay un elemento de PI, por lo que me comuniqué con varios conocidos en otros lugares, así como con correcciones y PI en la OSG (por consejo de mi amiga fideicomisaria Carolyn W).

Hasta ahora he recibido buenos comentarios con los que continuar.

Conozco y me he puesto en contacto con un par de personas en otros lugares (A72 y NorCal H & I) que tienen algunos años de experiencia llevando a AA a instalaciones involuntarias como Eastern State. Esto es prometedor y me reuniré con al menos un par de personas en PRAASA este fin de semana en Anchorage para discutir algunos de los detalles y aspectos de este tipo de servicio. Esta es una oportunidad emocionante y quiero hacer lo mejor que podamos desde el principio para esta población de alcohólicos que sufren.

Cualquier persona interesada en formar parte de este esfuerzo, comuníquese conmigo y podremos comenzar a acumular una lista de voluntarios. Me imagino que vivir cerca del lago Medical sería deseable, pero no obligatorio, si estás dispuesto a viajar. Los detalles, como la autorización de las instalaciones y cualquier capacitación requerida, etc., se publicarán próximamente. Me comunicaré con su representante y con un puñado de nuestra gente para algún tipo de reunión, tal vez virtual, para discutir cómo proceder. Sin duda será un proceso de aprendizaje.

Alt-Tesorero: En otras noticias y como recordatorio, estamos aceptando currículums para el puesto de Alt-Tesorero que Rainey dejó vacante debido a consideraciones de salud. Envíeme su currículum por correo electrónico a: [silla@area92aa.org](mailto:silla@area92aa.org) y prepárese para presentarnos ante el micrófono (o virtualmente) cuando nos reunamos en Libby este Abril. Gracias a todos por considerar esta posición vital. Si no lo estás considerando y eres capaz, hazlo. Esta es una parte muy crítica de nuestra estructura de servicios.

Actualmente tenemos tres mociones para consideración en la preconferencia en Libby, dos del comité de finanzas y una más del comité de tecnología. Creo que Jennifer ya ha puesto a disposición los del comité de finanzas por correo electrónico y en el camino y el comité de tecnología debería estar disponible.

Esta será una asamblea muy ocupada ya que tenemos temas de la agenda de la Conferencia que cubrir, así como un informe sobre nuestro inventario reciente del Área, además de otros asuntos. Por favor venga preparado para estar ocupado. Recientemente conocí a un historiador de AA, Gary de Atlanta GA, en la Conferencia Blending of Time en Tacoma, quien me presentó a otra persona que me enviará material útil sobre la Penitenciaría del Estado de Washington para los archivos de la suite de hospitalidad de la Conferencia Nacional Correccional este Julio en la Convención Internacional en Columbia Británica, Canadá. ¿Quién dice que el servicio no es divertido? Siempre odié la historia cuando estaba en la escuela y me obligaron a estudiarla, pero la amo ahora que es mi propia elección.

Mañana saldré hacia Anchorage y PRAASA junto con un equipo bastante importante de la A 92.

Hablando de divertirse en AA.

En amor y servicio, Bryan B, Presidente, Panel 74 de WSEA92

## **Presidente suplente del área**

Bienvenidos a marzo de 2025. Parece que ayer fue enero. Mientras escribo este artículo estoy en mi último vuelo a Alaska para asistir a PRASSA. En esta rotación he tenido el honor y el privilegio de servir con gente increíble. Lisa nuestra delegada, Dan nuestro delegado alternativo, Bryan como nuestro presidente y Carole y Rainey a cargo de nuestras finanzas. Lo que sigo aprendiendo es cómo servir y estar al servicio de los demás.

Nunca tengo un plan que incluya una rotación de metas o logros; se trata simplemente de hacer y estar presente para los demás. A medida que la vida cambia para mí a medida que envejezco y las posibilidades de un cambio de trabajo o la sensación de perder a algunos de nuestros queridos amigos, debo recordar siempre que nunca debo dejar que el miedo sea la guía. Necesito recordar que mi poder superior tiene las ruedas y sólo necesito sentarme y disfrutar el viaje.

Mientras me preparaba para este viaje a Anchorage, a un destino en el que nunca he estado, te preguntas cómo será, a quién conoceré y qué haremos. Y mi favorito es lo que aprenderé. Espero, como siempre, cómo puedo ser un mejor ser humano, cómo puedo servir a los demás en una mejor capacidad.

PRASSA es uno de mis eventos favoritos durante todo el año, ¿cae justo antes de que nuestro delegado se dirija a Nueva York para la Conferencia de Servicios Generales? Tenemos la oportunidad de discutir temas y temas que estarán en la agenda. Escuchar los puntos de vista y las diferentes perspectivas de los demás es sorprendente. Eso puede que me lo pierda en una revisión de la agenda o incluso al leer todos los antecedentes que, según Lisa, son unas 700 páginas. Entonces, si desea tener la oportunidad de aprender y crecer, busque nuevas becas y únase a nosotros para asistir a una futura PRASSA. El año que viene se celebrará en Hawaii. Así que espero que el año que viene el Área 92 pueda tener una gran asistencia a esta increíble conferencia.

Así que también espero verlos a todos en Yakima para el taller del Comité Permanente para revisar los temas de la agenda. Definitivamente vale la pena leer los puntos de la agenda que revisé, así que consulte el Informe y los Estatutos. 16 de marzo de 10 a 15 h.

Luego podremos reunirnos en Libby el primer fin de semana de abril para la Asamblea Pre-Conferencia. Discutamos y asegurémonos de hacer oír nuestra voz sobre estos temas de la agenda. Mi voz puede diferir de la tuya, pero todas las voces importan. Ven y comparte la tuya y la de tu grupo habitual.

Charlemos, compartamos, sirvamos a nuestra confraternidad. Somos los administradores de AA. Somos el Área 92 y tenemos 30 años. Celebrémoslo juntos.

Gracias por permitirme servir en el Área 92. Avíseme si puedo hacer un mejor trabajo.

Fran L  
Área de silla alternativa 92 Panel 74

## **Tesorero del Área**

¡Saludos! La primavera está en el aire y pronto los árboles y las flores estarán en plena floración. Siempre lo siento como un comienzo nuevo y fresco, lleno de promesas. Y la próxima semana avanzaremos y la luz del día durará más. “¿No es grandiosa la vida”?

Permítanme comenzar agradeciéndoles el honor, el privilegio y el placer de servir como su Tesorero de Área. Es un período alegre y gratificante en mi vida y estoy muy agradecido.

Ha sido un mes muy ocupado. Nos estamos preparando para la auditoría anual que tendrá lugar la semana siguiente al taller del Comité Permanente, donde entregaré mis archivos a uno de los miembros del comité de auditoría. El ex delegado Mike Mc encabeza el comité de auditoría e informará sobre los resultados en la Asamblea previa a la conferencia en Libby.

Lisa G y yo somos el comité de área sobre los puntos de la agenda de finanzas. Tenemos siete puntos en nuestra agenda y me complace ver cada uno de ellos en la agenda porque todos son muy relevantes para las luchas financieras que compartimos desde la base de nuestra estructura de conferencia hasta la cima. Espero poder compartir en el taller del Comité Permanente.

Mientras me pongo el sombrero de Tesorero Suplente, estoy aquí para decir que hablé con Rainey un par de veces durante los últimos días y me complace informarles que suena genial. Ha iniciado un nuevo tratamiento que no le ha enfermado como el tratamiento anterior. Se siente un poco mejor, asiste regularmente a una reunión en línea y ha podido asistir a una reunión en persona una vez por semana. No está segura de si el tratamiento es efectivo, pero pronto se harán pruebas para averiguarlo.

El 22 de febrero recibí la primera entrega de correo del Área 92 de la tienda UPS de Spokane, donde se encuentra nuestro buzón del área. Con un poco de orientación de Cindy H, Past Alt. El Tesorero, Panel 70, al ingresar las contribuciones en QuickBooks se realizó sin problemas. Accedí a nuestra cuenta de Paypal y pude transferir fondos e ingresar esas contribuciones sin problemas también. Además, mientras estaba en Paypal vinculé nuestra nueva cuenta bancaria Pink Can, por lo que ahora también puedes hacer aportaciones al fondo Corrections Pink Can a través de nuestra Página Web del Área. Finalmente, el informe del tesorero de febrero y el informe de contribuciones mensuales siguen a este informe escrito.

Espero con ansias la próxima Asamblea en Libby. Estoy emocionado, pero un poco ansioso. Emocionado porque Montana es un estado hermoso y nunca he estado en Libby. Un poco ansioso cuando pienso en el plazo MUY corto entre fin de mes y mi fecha límite de salida para asegurar mi llegada un poco antes el viernes por la tarde. Me recuerdo a mí mismo que todo siempre sale como se supone que debe hacerlo y, mientras lo recuerde, ¡no estaré ansioso! ¡Nos vemos en Libby!

Saludos cordiales con gratitud en el servicio.

Carole N.

Tesorero de WSEA 92

[tesorero@area92aa.org](mailto:tesorero@area92aa.org)

**ÁREA ESTE DEL ESTADO DE WA 92 ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS**

Cuenta corriente (6717), período que finaliza el 28/02/25

**INFORME DE CONCILIACIÓN**

Conciliado el: 04/03/2025

Estado de cuenta saldo inicial	18.925,01
Cheques y pagos compensados	-4.845,19
Depósitos y otros créditos compensados	4.250,45
<b>Saldo final del estado de cuenta</b>	<b>18.330,27</b>
Transacciones no compensadas al 28/02/2025	-249,41
Registrar saldo al 04/01/2025	18.080,86

**INFORME DE FINANZAS DEL TESORERO**

**DICIEMBRE 2024**

Preparado por Carole N., Tesorera

**LIBROS RÁPIDOS**

<b>SALDO QB INICIAL: 1 DE FEBRERO DE 2025</b>		<b>15.644,11</b>
<b>INGRESO</b>		
APORTES DE INDIVIDUOS, GRUPOS Y DISTRITOS	3.335,68	
RETO DE CONTRIBUCIÓN	85,75	
EXCESO DEL EVENTO (Conferencia de primavera de Mug Sales-2024)	179,00	
<b>APORTES TOTALES</b>	<b>3.600,43</b>	
ACCESO A LA ADMINISTRACIÓN DE LA PROPIEDAD REEMBOLSO - SOBREPAGO DE ENERO DE 2025	650,00	
REEMBOLSO POR SUMINISTROS DEVUELTOS	35,49	
<b>INGRESOS TOTALES</b>	<b>4.285,92</b>	<b>4.285,92</b>
<b>GASTOS</b>		
ALQUILER DE ARCHIVOS	650,00	
ARCHIVOS ALQUILER TARIFA ACH	2,50	
MANTENIMIENTO DE ARCHIVOS 2024 NO PUBLICADO HASTA 2/2025	471,35	
COPIAS, SUMINISTROS, ENVÍO (VER DEPÓSITO DE REEMBOLSO ARRIBA)	78,02	
IMPRESIÓN DE CHEQUES (Impresoras de cheques de lujo - Tesorero)	285,00	
TARIFA DE PAYPAL	31,71	
HOJA INFORMATIVA	330,61	
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>1.849,19</b>	<b>1.849,19</b>
<b>GANANCIA NETA</b>	<b>2.436,73</b>	
CUENTA DE AHORRO INTERES TRF FEBRERO	0,02	
	2.436,75	
<b>SALDO FINAL DE QB: 28 DE FEBRERO DE 2025</b>		<b>18.080,86</b>

<b>CÓMO SE SALDA QUICKBOOKS CON EL EXTRACTO BANCARIO</b>		
<b>ESTADO DE CUENTA BANCARIO SALDO FINAL DEL INFORME DE CONILIACIÓN (ARRIBA) Y STMT BANCO</b>		<b>18.330,27</b>
<b>TRANSACCIÓN NO AUTORIZADA</b>		
TOTAL DE CHEQUES PENDIENTES EMITIDOS	-249,41	
<b>TOTAL NETO DE TRANSACCIONES NO COMPLETADAS</b>	<b>(249.41)</b>	<b>-249,41</b>
<b>SALDO FINAL DE QUICKBOOKS</b>		<b>18.080,86</b>
<b>AHORROS</b>		
<b>Área Este del Estado de Washington 92 SALDO DE LA CUENTA DE RESERVA</b>		<b>2.500,92</b>

## **TESORERO ALTERNO**

2025 WSEA 92 CONTRIBUTIONS BY MONTH 2025 JANUARY & MARCH			
	Jan 2025	Feb 2025	Total
995 Challenge	20.00		20.00
April B	27.28		27.28
District 02	150.00		150.00
5 15 Group	86.00		86.00
First Things First (Spokane)		123.35	123.35
South Hill Group	87.00		87.00
South Hill Noon Group		56.98	56.98
Sunlight of the Spirit (Cheney)	200.00		200.00
Unity Group (Spokane)		103.60	103.60
Rita B		10.75	10.75
Total Unity Group (Spokane)	0.00	114.35	114.35
Welcome Home Online Group		36.87	36.87
Women Off the Hill Book Study	89.04		89.04
Total District 02	612.04	331.55	943.59
District 03			0.00
Minnehaha Fun Group	100.00		100.00
Road to Recovery	17.32	25.02	42.34
Total District 03	117.32	25.02	142.34
District 04			0.00
Hilltopper Group	18.00		18.00
Kennewick Nooners	60.00		60.00
Richland Fellowship	143.99		143.99
Total District 04	221.99	0.00	221.99
District 05			0.00
Apple Capital Group	40.00		40.00
Jan H.		25.00	25.00
Joy P		10.00	10.00
ODAAT (Wenatchee)		105.82	105.82
Sisters In Recovery		46.95	46.95
Skookum Group	38.50		38.50
Susan Yvonne Robin Barb		40.00	40.00
Two Rivers Morning Group		200.00	200.00
Total District 05	78.50	427.77	506.27
District 06			0.00
AMAA	400.00		400.00
Fellowship of the Spirit		500.00	500.00
On Awakening		140.00	140.00
Selah Wakes Up	160.00		160.00
Total District 06	560.00	640.00	1,200.00
District 07			0.00
Clearwater Canyon Group		283.64	283.64
ER Group	100.00		100.00
Total District 07	100.00	283.64	383.64
District 08			0.00
Daily Reprieve II		67.92	67.92
First Things First (CdA)	28.00		28.00
GMAA	484.50		484.50
Happy Hour Group (CdA)	68.84	99.36	168.20
Primary Purpose Group (CdA)	10.00	10.00	20.00
Sober Sisters Group (CdA)	40.00		40.00
Sobriety Capital of the World	15.00		15.00
Women in Emotional Sobriety	10.50		10.50
Young In Years		70.00	70.00
Total District 08	656.84	247.28	904.12

2025 WSEA 92 CONTRIBUTIONS BY MONTH 2025 JANUARY & MARCH			
	Jan 2025	Feb 2025	Total
District 13			0.00
Millwood Madams		20.00	20.00
Valley Eye Opener Group		230.00	230.00
Total District 13	0.00	250.00	250.00
District 14			0.00
Attitude of Gratitude-Sandpoint		82.00	82.00
Dry River Rats	120.00		120.00
Total District 14	120.00	82.00	202.00
District 15			0.00
New Frontier Group	100.00		100.00
Total District 15	100.00	0.00	100.00
District 16			0.00
Oficina Intergrupala del Medio Este de WA	30.00		30.00
Total District 16	30.00	0.00	30.00
District 17			0.00
Attitude Adjustment-Spokane	53.00		53.00
Country Crossroads	95.00		95.00
Early Bird (Spokane)		38.55	38.55
Prescription For Living		150.00	150.00
Springdale Straight Talkers	21.13	29.53	50.66
Total District 17	169.13	218.08	387.21
District 18			0.00
Waitsburg Group	53.32		53.32
Total District 18	53.32	0.00	53.32
District 19	210.00		210.00
Early Morning Group		312.31	312.31
Ephrata Sunday Evening AA		200.00	200.00
It's Not Too Late	191.50		191.50
Total District 19	401.50	512.31	913.81
District 20			0.00
Chance 4 Change	25.00		25.00
High Noon Group	500.00		500.00
Total District 20	525.00	0.00	525.00
District 21	20.00		20.00
Grupo Amigos Unidos	80.00		80.00
Grupo Nuevo Horizonte	30.00		30.00
Total District 21	130.00	0.00	130.00
District 22			0.00
New Freedom Group (Pullman)	26.25		26.25
Three Forks Group	13.50		13.50
Total District 22	39.75	0.00	39.75
District 24	50.00		50.00
Grupo 12	45.00		45.00
Grupo Alpha y Omega	90.00		90.00
Grupo Comunidad	110.00		110.00
Grupo Villanueva		15.00	15.00
Total District 24	295.00	15.00	310.00
District 25			0.00
Grupo 30 de julio	80.00		80.00
Grupo Milagros	105.00		105.00
Grupo Sobriedad Viva	90.00		90.00
Grupo Solo por Hoy	60.00		60.00
Grupo un Nuevo Camino	20.00		20.00
Total District 25	355.00	0.00	355.00

## Secretaria de Área | Informe del Comité del Manual

Marzo trae los primeros signos de la primavera al valle de Methow: la nieve se está derritiendo y los petirrojos han regresado a los árboles.

He estado ocupado con mis deberes. El Comité de Tecnología presentará una nueva moción en la Asamblea de abril. Se envió por correo electrónico, se agregó a las unidades compartidas y se publicó en el sitio web.

Me asignaron los temas de la agenda de la Convención Internacional y los Foros Regionales, que me han mantenido ocupado. Utilicé Google NotebookLM para ayudarme a resumir los datos de fondo; fue una gran herramienta para resumir información clave.

El Comité del Manual continúa reuniéndose mensualmente. En nuestra última reunión, discutimos la moción de Tecnología y una posible moción del Comité del Boletín.

¡El grupo de correo electrónico de Google GSR ya está disponible! Si bien el lanzamiento tuvo algunos contratiempos (incluidos algunos problemas con el código QR de último momento), todavía hay varias formas de unirse. Los RSG pueden enviarme un correo electrónico directamente a [Secretary@area92aa.org](mailto:Secretary@area92aa.org) o hacer clic en [\[AQUÍ\]](#) para registrarse a través de un formulario.

Levadura,  
Jennifer W.  
Secretario

## Presidente de Archivos del Área

**Comité de revisión de la agenda de Archive y Grapevine** ~ Nos vimos por última vez el 26 de febrero. Envié una agenda rápida antes de la reunión y le pedí a cada miembro del equipo que la abriera y me dejara un "mensaje". Después de recibir solo una respuesta, pensé que sería mejor repasar esto y asegurarnos de que todos puedan colaborar en un documento. Primero tuve que convencerlos de que

abrieran la agenda. A continuación, revisamos cómo colaborar en el documento utilizando el modo de edición 'sugerencia'. Todos pudieron dejarme un mensaje. Fue muy emocionante ver la luz encenderse en sus ojos una vez que la bajaron. Sentí que, si eso fue lo único que aprendieron esa noche, fue una reunión exitosa. Trabajamos juntos repasando el proceso varias veces y creo que todos nos sentimos muy logrados. Entonces abrió el documento, hizo sus sugerencias y cerró el documento. Ahora, ¿dónde diablos está? ¿Cómo lo encuentro? La forma en que lidié con este dilema cuando comencé a trabajar en Google Workspace, hace unos 8 años, fue acudir a mis "recientes". Sugerí que colocaran una estrella en el documento y así también se podrá encontrar muy rápidamente. Al final de la velada, cada uno de nosotros nos ofrecimos como voluntarios para trabajar en un tema de la agenda con un compañero. Esto funcionó muy bien. Me impresionó mucho su compromiso con el proceso y su minuciosidad. Soy muy afortunada de tenerlos conmigo en la 75.ª Revisión de la Agenda del GSC. **¡GRACIAS!**

**Taller del Comité Permanente de marzo de 2025 ~ 75.a revisión de la agenda del GSC ~ se** llevará a cabo el 15 de marzo en Yakima, WA, en la Iglesia Luterana de Belén. He estado horneando durante más de un mes y serviré algunos de sus favoritos, es decir, pan de calabaza, pan de plátano, pan de plátano y nueces, barras de galleta con chispas de chocolate y barras de galleta con chispas de chocolate con nueces. No te preocupes, prepararé un pastel de arándanos recién horneado y caliente en la iglesia para que podamos olerlo mientras se cocina. Prometo usar "azúcar" y no "sal". Esa fue una experiencia traumática hace unos años e incluso intentaron comérmelo para no herir mis sentimientos. Finalmente, algunas de mis amigas se me acercaron y me dijeron: "usaste sal en el zapatero, NO azúcar". La sal y el azúcar ahora están en armarios diferentes y claramente marcados para que eso no vuelva a suceder nunca más. Es posible que desee un poco de crema batida o helado con su zapatero, así que inclúyalo en su lista de posibles artículos para llevar a la comida compartida.

**Comité Directivo de Archivo "ASC" ~** Nos vimos por última vez el 18 de febrero. Discutimos establecer algunos objetivos para 2025 y llegamos a la conclusión de que primero abordaríamos la actualización de las páginas web del Archivo en el sitio web de WSEA 92, según el Manual de WSEA 92 de 2024 con fecha del 12 de diciembre de 2024. Este será un proyecto muy sencillo que se puede lograr de manera fácil y rápida. Nuestro segundo objetivo es colaborar y finalizar el "Plan Estratégico" de la ASC. Nuestro objetivo final es redactar una moción clara y concisa para actualizar el Manual de WSEA 92 en relación con los Archivos, el Comité Directivo de Archivos y el Archivero de WSEA 92. La ASC ha estado trabajando en esta moción desde hace algún tiempo y realmente nos gustaría que avance. Por ahora, estoy satisfecho con esperar, observar y aprender cómo hacerlo de la manera más eficiente.

**Reclutamiento ~** El Comité Directivo de Archivos está buscando miembros de la beca interesados en unirse al Comité Directivo de Archivos. Únase a nuestro equipo y participe.

**Archivo Exhibición itinerante ~** Habrá una pequeña exhibición en la Asamblea Pre-Conferencia de abril, en Libby, MT. Lo invitamos a visitar nuestra exhibición para ver algunos de los archivos históricos de WSEA 92.

Espero verte el 13 de marzo (*Virtual*), 15 de marzo (*En persona*), y/o 27 de marzo (*Virtual*) para los 75º Talleres de Revisión de Temas de la Agenda del GSC. Si vienes a Yakima el viernes o no te vas el sábado, avísame si quieres pasar el rato o ir a una reunión.

Suyo con amor y servicio,

Michelle W.  
WSEA92 ~ Silla de Archivo ~ Panel 74  
Michelle W archives-chair@area92aa.org  
509-517-9138

## Archivero de Área

iHola a todos!

Este sábado organizaré otra fiesta de puertas abiertas en el Depósito de Archivos del Área 92 de 10:00 am a 3:00 pm. Había publicado un folleto en el sitio web del Área 92 pero aparentemente no Aparecerá, así que veré si puedo descubrir el problema y publicarlo en los próximos días. Adjunto otra copia a este boletín. También estoy trabajando en otro folleto que tiene un cronograma para mostrar en qué trabajaremos cada segundo sábado del mes. Este sábado estaremos procesando una caja de artículos que necesitan ser clasificados, identificados, catalogados, preparados, empacados y etiquetados. Si contamos con suficiente gente, deberíamos poder realizar esta tarea en una sola sesión.

Como todo trabajo de 12 pasos, archivar es una experiencia espiritual y cada vez que reviso una caja de donaciones, puedo recorrer el viaje de los voluntarios anteriores y ver lo que experimentaron y lograron para Alcohólicos Anónimos. Me muestra la importancia de lo que hacemos y por qué lo hacemos. Nuestras historias deben contarse como cada persona las vivió. Me siento muy honrado de tener esta responsabilidad, me encanta hacerlo y espero compartirlo con otros voluntarios.

Nos llevamos una sorpresa muy especial en el repositorio. Tom W. estaba trabajando en el escritorio que nos donaron recientemente y que pertenecía a Fran P., quien tenía muchos puestos, incluido el de Delegado en el Área 72 y Director de Grapevine Inc. Mencioné en mi último boletín que Fran P. y su esposa Jan P. iniciaron A.A. reuniones en Rumania y Viena antes de que se permitiera. Para sorpresa de Tom, encontró una hermosa moneda impresa con Rumania. Esta es una increíble pieza de la historia y estará en la Exhibición del Archivo Itinerante en la Asamblea de Abril junto con algunas otras donaciones de ellos. Por favor pase a verlos y firme el registro de visitantes.

Espero verte el sábado.

Sinceramente en servicio,

Lisa D.  
WSEA 92 ARCHIVISTA  
archivero@area92aa.org

## Presidente del CPC del área

Hola a todos,

Espero que este informe llegue a todos lo mejor posible - me gusta preguntarme en mi tratos con la vida: ¿He invitado a mi Dios a esto?

Hoy empiezo a convalecer de tener gripe. Ha pasado bastante tiempo desde que estuve enfermo y mi primer pensamiento después de levantarme y leer

Calendario de hoy: "Vaya, perdí esos días".

El Comité CPC ha estado trabajando en las hojas de sinopsis utilizando AI Summary. Funcionó división rápida (rápida y eficiente). Todo el comité se reunirá mañana y finalizará las hojas así como traducirlas al español. Nuestro objetivo es tenerlos a nuestro delegado por Viernes 7 de marzo.

En Amor y Servicio,  
Lorri T.

## Cátedra del Área Grapevine y Literatura

Hola Área 92,

Espero que todo esté bien con todos ustedes. Han sido un par de semanas muy ocupadas. Aquí en Yakima. Tuvimos nuestro Round Up el último fin de semana de febrero. Y durante el Round Up es cuando recibimos nuestra información de antecedentes. Así que estuve un poco distraído por un rato tratando de leer y prestar atención a lo que estaba pasando, pero lo superamos. Así que espero ver una buena participación en el SCWS en un par de semanas. También espero que algo en la agenda haya despertado algún tipo de interés en más personas para que quieran asistir. Así que aquí hay un pequeño fragmento de la silla Grapevine/LaVina en Nueva York:

Buenos días servidores de confianza,

¿SABÍAS que AA Grapevine no acepta 7<sup>th</sup> ¿Contribuciones de tradición y solo se apoya a través de suscripciones a la APP, revistas y compras de material de AA Grapevine?

He tenido muchas consultas con respecto a los kits. Por favor comparta con sus distritos y grupos que, en el espíritu del 7<sup>th</sup> tradición y 7<sup>th</sup> concepto

Necesitamos tomar decisiones financieramente responsables. Dado que no aceptamos contribuciones de la 7ma tradición y nos autofinanciamos con la compra de suscripciones y material, estamos haciendo algunos ajustes. Proporcionamos el kit a su alcance las 24 horas del día, los 7 días de la semana en nuestro sitio web en recursos

<https://www.aagrapevine.org/gvr-resources>. Estamos en un lento proceso de actualización de todo nuestro material. Si tienes un evento y necesitas material para cumplir con tu compromiso de servicio por favor llena el formulario:

--

Tuyo en servicio  
Área 92 Panel 74  
Ricky Leonardo  
Grapevine y literatura

## Editor del boletín del área

¡Hola a todos!

En nuestra próxima Asamblea previa a la conferencia de abril estaremos ocupados escuchando las voces de los miembros del Área sobre nuestros puntos de la agenda. Y quiero plantearles una pregunta a ustedes, el cuerpo, relacionada con nuestro Boletín de Área.

Luego haremos una votación a mano alzada en la Asamblea sobre esa pregunta.

Esto no es una moción. Es el mantenimiento del trabajo actual descrito en la página 24/8.3. Deberes del editor del boletín informativo WSEA 92 del manual del área WSEA92; "Recibe las actas y mociones del secretario."

(la pregunta es ¿para hacer qué?). También en la página 21/8.1, Secretario de la WSEA, nuestro Manual establece; "Se entregará al Boletín una versión resumida del acta". (¿publicar?). El resultado es la eliminación del lenguaje y/o la adición/claridad de este deber.

Después de reunirse con el Comité del Manual en enero de 2025, se sugirió que serviría al organismo y su tiempo realizando una encuesta a mano alzada.

Aquí está la pregunta.

¿Es nuestro boletín WSEA 92 su forma principal de estar informado sobre los negocios del Área?

Espero que estéis todos bien en este ajetreado mes de marzo.

¡Nos vemos en Yakima y Libby!



Jacqueline C., Presidenta del boletín informativo WSEA92 P-74

¡Escanee el código QR "dino" para acceder a los boletines informativos archivados de Area92!

## Presidente de Información Pública del Área

### Cátedra de Tecnología del Área

### Silla de tratamiento de área

Hola zona 92.

El mes pasado fue genial, tuvimos mi reunión mensual con un par de personas en Zoom.

Estoy emocionado de ser coanfitrión del taller del comité permanente con Virginia en unos días. Tenemos una pequeña sorpresa para el taller.

Gracias por dejarme ser de utilidad.

eddy  
Silla de tratamiento

## **Presidente de Traducción del Área**

¡Saludos a todos!

¡Febrero también ha pasado rápido!

Estuve en la reunión del Comité Permanente el 3 de Febrero y en la reunión del Comité del Manual el 10. El día 20 estuve en la reunión de negocios del Distrito 6 en Yakima por invitación de Eddy G., nuestro Coordinador de Tratamiento del Área 92. Gracias Eddy y el Distrito por permitirme asistir a su reunión.

¡Gracias Distrito 6 por organizar el Taller del Comité Permanente el 15 de Marzo en Yakima! El día 22 en la mañana asistí a la capacitación de Google Workspace y luego al mediodía corrí al Grupo Comunidad para nuestra escuela de GSR del Distrito 24. Gracias a nuestro DCM Ramiro por expresar la necesidad y a Dan M. nuestro delegado alternativo por escucharnos y venir a Pasco. ¡Y mucha gratitud a Saúl por compartir su conocimiento y experiencia! Fue una gran escuela y contó con una gran asistencia de los GSR, así como de aquellos interesados en saber más sobre la GSR rol y Servicios Generales en A.A. ¡Por supuesto que comimos después! El día 23 estuve en nuestra reunión de negocios del Distrito 24. Serví café y comí las sobras del día anterior.

También he estado trabajando con Jennifer en traducción. En este momento son las Actas de Abril y Octubre.

Los cuatro Distritos Lingüísticos están muy ocupados con aniversarios de grupos y distritos, talleres, reuniones de A.A. del Estado Español. Convenciones y la Convención Española de Estados Unidos y Canadá.

¡Nos vemos en el Taller del Comité Permanente el 15 de Marzo en Yakima!  
Nos vemos en Libby en la Asamblea Pre-Conferencia en abril.

Gracias por permitirme servir,

Virginia R.,  
Panel de traducción 74

## **Area Registrar**

Tómese un tiempo para asegurarse de que la información de su grupo y distrito esté actualizada con nuestra Área y la Oficina de Servicios Generales (GSO). Los miembros del comité de su distrito (MCD) tienen acceso a Fellowship Connection (la base de datos de la GSO sobre grupos, distritos y áreas). información). Si desea saber más sobre esto, comuníquese con su DCM en dcm(número de distrito)@area92aa.org o contácteme.

Que todas tus comunicaciones sean alegres,

Dan M. Panel de delegado alternativo/registrador 74  
[alt-delegate@area92aa.org](mailto:alt-delegate@area92aa.org) 509-551-6750

## ~Informes del Distrito y MCD~

### **SPOKYPAA (Jóvenes de Spokane en Alcohólicos Anónimos)**

¡Hola Área 92!

A SPOKYPAA (Jóvenes de Spokane en Alcohólicos Anónimos) le encantaría invitarlo a nuestras reuniones semanales y eventos mensuales. Nos reunimos los jueves a las 7 p. m. en Living Hope Church, 918 E Garland, y los sábados en Salem Lutheran Church, 1428 W Broadway, compañerismo de 8 a 10 p. m. seguido de una reunión a la luz de las velas a las 10 p. m.

El primer sábado de cada mes es siempre una reunión de oradores. Los eventos de este mes incluyen el Día de San Patricio: Atrapa al duende, un taller de artes y manualidades, voleibol y nuestro famoso Karaoke.

SPOKYPAA organiza WSCYPAA (Conferencia del Estado de Washington para Jóvenes de Alcohólicos Anónimos). La conferencia se llevará a cabo en el Double Tree aquí en Spokane del 1 al 3 de Agosto. ¡Únase a nosotros para paneles, maratones, oradores, bailes y más! También puede unirse a nosotros en ANYPAA (Todos los jóvenes del noroeste en Alcohólicos Anónimos) para una conferencia de campamento del 20 al 22 de Junio en un lugar por determinar.

Puede ver nuestros folletos para eventos e inscripciones para conferencias a continuación. Todos son bienvenidos, jóvenes de edad y jóvenes de corazón. No dude en comunicarse si tiene alguna pregunta, necesita conexiones y, especialmente, si desea iniciar YPAA en su área.

¡Nos vemos en el Taller del Comité Permanente!

En amor y servicio,  
Ceniza M.H. (ellos/ellos)  
GSR del Distrito 3  
(510) 931-8939

## **Distrito 3**

¡Saludos desde el Distrito 3!

Han estado sucediendo muchas cosas en nuestro distrito y no he compartido con ustedes los últimos dos boletines, así que me gustaría disculparme por eso.

Ahora, ¿qué ha estado pasando?

Los puntos de la agenda propuestos ya están disponibles, así que si eres GSR, ¡tienes acceso a ellos! Si es miembro de AA, está invitado a la REVISIÓN DE ARTÍCULOS DE LA AGENDA, organizada por el Distrito 3 el 23 de marzo en el Alano Club en Spokane de 1 a 3:30 p.m. Recibiremos a nuestra delegada de área, Lisa G., para repasar los puntos de la agenda propuesta que se discutirán en la Conferencia de Servicios Generales en Abril. Si desea obtener más información o quiere ayudar, consulte a nuestro Representante de Actividades, Aaron R. (509-995-2285). ¡El Distrito 3 tiene la responsabilidad de estar informado sobre los puntos de la agenda que están en la categoría Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC)!

En otras noticias, nuestro presidente de CPC/PI tiene algunos volantes para compartir con profesionales que quieran aprender sobre AA para sus clientes. Si usted es un profesional o conoce a uno y le gustaría recibir algunos de estos volantes, llame a nuestro presidente de CPC, Dave K. 509-496-8258, y él podrá ayudarlo a acceder a ellos.

Nuestros coordinadores de Tratamiento y Correccionales están trabajando para que las reuniones de AA estén disponibles para quienes se encuentran en centros de detención de menores.

Los jóvenes están recibiendo reuniones de nuestro SPOYPA miembros del centro de detención de menores, lo cual es un gran regalo. Estamos muy agradecidos de tener a Vaughn W. como nuestro enlace intergrupala.

Ash M. mantiene informado a nuestro distrito sobre las actualizaciones de AA y la literatura de Grapevine.

Finalmente, necesitamos un Coordinador de Archivos en nuestro Distrito, así que si desea obtener más información, pregúnteme a mí, Cari S. (360-901-1166). Si está interesado en asistir a nuestra reunión del Distrito, se lleva a cabo cada segundo martes del mes en el Alano Club a las 6:30 p.m.

Atentamente,

Querido San MCD #3

## **Distrito 4**

Hola Área 92,

El Distrito 4 ha estado trabajando en la reorganización de nuestra estructura de servicios generales. Durante muchos años, nuestra estructura de servicios generales de distrito ha sido dos organizaciones separadas. una Oficina Central y un Comité Distrital.

La Oficina Central ha sido responsable de la librería, el servicio de contestación, los Servicios de Información (sitio web, horarios de reuniones), los eventos especiales (picnic del 4 de Julio, banquete de agradecimiento, fiesta de fin de año) y los comités de servicios (correcciones, archivos, tratamiento y accesibilidad, y CPC/PI). El Comité de Distrito ha sido responsable de las escuelas de Representantes de Servicios Generales (GSR), GSR mensualmente

reuniones, reuniones trimestrales y asambleas del área 92, distribución de información de la oficina de servicios generales, información de la conferencia de servicios generales (GSC), informes de delegados, proceso de revisión de la agenda del GSC.

La estructura de servicios del Distrito 4 ha sido descrita como Oficina Central--servicios locales y Comité de Distrito--servicios mundiales de AA. Los grupos ejercieron su responsabilidad y autoridad de la Oficina Central y el Comité de Distrito a través de los Representantes de la Oficina Central y los RSG, respectivamente.

Más recientemente, las reuniones mensuales fueron el segundo sábado del mes: el Comité de Distrito presidido por el Miembro del Comité de Distrito (DCM) con los RSG a las 10 am, seguido de la Oficina Central presidida por el Presidente del CO con los Presidentes de los Comités a las 11. Ambas organizaciones tenían presidentes, secretarios y tesoros. Los grupos brindaron apoyo a los servicios aportando fondos a la Oficina Central y al Comité Distrital. Durante la última rotación (2023) de servidores de confianza, la Oficina Central creó un comité ad hoc para analizar la consolidación de las dos estructuras de servicios.

El comité ad hoc presentó una moción a la Oficina Central que: **La estructura de Servicios Generales del Distrito 4 se alinea con los Servicios Generales del Área 92 y se disuelve la Oficina Central.**

La moción enumeró los beneficios de adoptar esta propuesta que incluía: una única estructura de servicio unificada, los GSR serán el punto focal de contacto para los grupos base, la participación de los GSR en la nueva estructura obtendrá una mejor comprensión de las asambleas y trimestrales del Área 92, la estructura de servicio se alinearán mejor con el Manual de Servicios Generales y el Folleto del Grupo AA, será más fácil de explicar a los nuevos trabajadores de servicio en el Distrito 4, una reunión de servicio para todos los GSR y los presidentes de los comités de servicio, reducción de puestos de servicio redundantes es decir, un presidente, un secretario y un tesorero. Se agregaron gráficos a la moción que muestran la estructura actual de dos organizaciones y la separación y también se agregó un gráfico de la estructura actual del Área 92 y la organización propuesta del Distrito 4. Uno de los puntos de discusión que surgieron regularmente en la discusión de la moción fue que Tri-cities AA está compuesto por un solo distrito y que principalmente se necesitaban Oficinas Centrales cuando los distritos múltiples necesitaban los servicios de la Oficina Central para ayudar a los distritos a organizar sus esfuerzos para llegar al alcoholico que aún sufre, y que Tri-cities siendo un distrito no necesitaba esta organización adicional. Después de un par de meses de publicar la moción y discutirla, los grupos a través de los representantes de la Oficina Central aprobaron la moción en la reunión de negocios de febrero. Esperamos que esta unificación de servicios proporcione a los grupos una mejor línea de comunicación de todas las actividades de servicio que están sucediendo en Tri-Cities y en toda nuestra Área 92 y en todos los Alcohólicos Anónimos en los EE. UU., Canadá y el resto del mundo.

Gracias AA por nuestra sobriedad,

Distrito 4

Levadura,

Rico DeVine

MCD, Distrito 4

(509) 366-8711 [dcm4@area92aa.org](mailto:dcm4@area92aa.org)

## **Distrito 7**

¡Saludos desde el Distrito 7, el hermoso Valle de LC y las comunidades circundantes!

Marzo es un mes muy ocupado para nosotros, mientras nos preparamos para la próxima Asamblea Pre-Conferencia de Abril y el 75º GSC. Tenemos nuestra reunión regular de negocios del Distrito 7 programada para el sábado 8 de Marzo en Grangeville, ID. Esta será la primera de nuestras dos oportunidades para discutir los temas de la agenda en un ambiente de grupo antes de la Asamblea de abril.

El 29 de Marzo seremos coanfitriones de una escuela de GSR con el Distrito 22 en el Lewis Clark Alano Club en Clarkston, WA. El ex delegado Scott R. y el actual delegado alternativo Dan M. serán los facilitadores y se puede encontrar un folleto en el calendario del sitio web del Área 92. Habrá una comida compartida después de la escuela de GSR seguida de nuestra segunda reunión de negocios del Distrito 7 en marzo. Como normalmente nos reunimos el segundo sábado de cada mes, adelantamos nuestra reunión de negocios de abril a la fecha de asamblea anticipada de este año.

Esperamos que todos puedan asistir al taller del Comité Permanente de Marzo y/o a las sesiones virtuales de revisión de temas de la agenda el 13 y 27 de Marzo para brindarle a nuestra delegada Lisa la mejor retroalimentación posible antes de la Asamblea de abril y el 75º GSC.

¡Nos vemos a todos en Libby en abril!

YILÁS,

Jim B. MCD, Distrito 7, Área 92, Panel

## **Distrito 10**

Saludos desde el Distrito 10,

¡Es difícil creer que ya llevamos casi una cuarta parte del año! No hay muchas actualizaciones para el mes de febrero, pero es emocionante compartir las actualizaciones que tenemos.

Hemos estado buscando un presidente del Comité de Literatura y Grapevine durante meses, ¡pero estamos felices de anunciar que la búsqueda ha terminado! Tiffany y Sue han asumido gentilmente el puesto de copresidentas y estamos seguros de que harán un gran trabajo. Muchas gracias a ellos por ofrecer su tiempo para servir al programa.

También queremos agradecer a Jack por su servicio como DCM alternativo, así como GSR de nuestro grupo Kittitas. Ha dimitido, por lo que esos son los puestos que ahora buscamos cubrir. ¡Gracias Jack! Además, queremos agradecer a Kirsten por asumir el cargo de GSR del grupo de las 6:30 am, después de que Jeff renunció. ¡Gracias, Jeff, por tu fiel servicio!

Para aquellos que no lo saben, ¡con mucho gusto organizaremos el informe trimestral de julio! Estén atentos para más noticias al respecto en los próximos meses.

En cuanto a nuestros grupos, la mayoría avanza bien. El grupo Serenity Seekers casi se ha quedado pequeño en su habitación, ¡lo cual es un buen problema! Las reuniones de oradores de Old Skool siguen siendo populares y el grupo Thorp tiene una sólida asistencia de entre 20 y 25 personas en promedio.

Felicitaciones a estos miembros que celebraron cumpleaños sobrios en febrero: Jim (24 años), Kirsten (6 años), Chantal (6 meses), Scott (30 días), Tim (37 años), Max (9 meses), Julie (8 meses), Chris (8 meses), Lydia (5 meses), Chris W. (20 meses), Rose (15 meses), Jeremy (7 meses), Bella (4 meses), Nick (6 meses), Rachel (4 meses) y Raya (2 años).

Eso es todo por ahora. ¡Manténgase a salvo, manténgase sobrio y que Dios lo bendiga!

Tuyo en servicio,

Cody R.

Boletín Representante Distrito 10

## **Distrito 12**

Hola,

Espero verlos a todos en el Okanogan Valley Roundup en Winthrop, del 28 al 30 de Marzo. Estamos celebrando nuestro 25 aniversario. ¡Únase a nosotros! Todos son bienvenidos y si no puedes preinscribirte, siempre puedes presentarte. Habrá una comida compartida el viernes por la noche con el plato principal proporcionado. ¡También tendremos nuestro Cookie Bake, así que trae tus galletas caseras y podrías ser el ganador! El fin de semana estará lleno de muchos oradores y grandes reuniones, compañerismo y amor.

Lisa S. D-12

Cumpleaños de marzo de 2025—

Lisa S. -17 años, Ed L. 31 años y Hillary M. - 2 años.

Levadura,

Tod R ALT DCM 12

## **Distrito 16**

¡Saludos cordiales a todos en el Área 92 de parte de todos nosotros en el Distrito 16!

El mes pasado, los GSR y yo continuamos visitando y realizando rifas de nuestro grupo de A.A. literatura en los grupos en un esfuerzo por poner libros en manos de más miembros y recaudar fondos para nuestro distrito. Esto también nos permite a todos escuchar experiencias nuevas y diferentes y hacer nuevos amigos.

Siempre hay nuevos miembros en los grupos así como en mi grupo habitual.

El Distrito 16 se reúne cada último domingo del mes a las 10 am en 50 Bethany Rd., Grandview, Washington.

Visítanos si estás en la zona. Esto es todo por ahora.

Gracias a todos,

Benjamín m.

MCD Distrito 16

## **Distrito 24**

¡Hola a todos en el Área 92 de parte de todos nosotros en el Distrito 24!

Febrero fue un mes activo en nuestro Distrito. Grupo Comunidad, el grupo más grande y antiguo aquí, celebró su aniversario en Febrero. ¡Fue un gran evento con mucha información sobre A.A., comida deliciosa, música y baile! ¡Todos celebramos la alegría de vivir sin alcohol! El Distrito 24 quisiera expresar nuestra gratitud a nuestro Delegado Alt del Área 92, Dan, por ayudarnos a hacer posible la Escuela de RSG el 22 de febrero y a Saúl por la excelente información brindada a los GSR y miembros interesados. Fue muy concurrido. ¡Comimos pozole delicioso después e incluso comimos un poco en la reunión del Distrito al día siguiente!

Nuestro Distrito está celebrando su 18º aniversario con un Taller de 12 Tradiciones y 12 Conceptos de AA el 22 de Marzo a las 2 p.m. en la Primera Iglesia Luterana, 418 N. Yelm St. Kennewick, Washington.

Estos próximos meses estarán muy ocupados ya que la mayoría de los grupos están planeando su aniversario grupal y el Distrito siempre está invitado a participar en un tema durante los días de Unidad del grupo.

Planeo asistir al Taller del Comité Permanente el 15 de marzo y a la asamblea previa a la Conferencia en Libby, Montana.

El Distrito 24 se reúne cada último domingo del mes a las 2 p.m. en el Grupo 12 en Pasco, 1416 W. Clark, Pasco, Washington.

Esto es todo por ahora.

Gracias

Ramiro, R.  
MCD Distrito 24

## **Distrito 25**

Hola,  
Grupo Sobriedad Viva cumple 24 años y celebra su natalicio en el Hall Eagles Fraternal Order of Toppenish, WA 98940, Jun 28, 2025 a las 15 h.

Taller de Tradiciones en el Grupo Sobriedad Viva el 8 de marzo a las 19 hs.

Grupo El Nuevo Camino turns 39 on May 18, 2025 .  
Celebra el 17 de mayo en el Salón a las 15 h.  
Salón Comunitario Filipino Wapato  
211 W.2nd St.  
Wapato, WA 98951

Grupo Solo Por Hoy cumple 7 años el 7 de abril. Y lo celebraremos el 5 de abril en el Salón Aguilillas del Salón de Banquetes a las 3pm.  
28 S. 2nd Ave Yakima, WA 98902

En el Distrito 25, continuamos visitando 2 grupos por mes y un Taller de Tradiciones.

Felipe es el nuevo RSG del Grupo Take It Calm, de Ellensburg.  
213 3ra Avenida  
Ellensburg, WA 98926

¡Muchas gracias!  
miguel

### **Newsletter Submission Guidelines:**

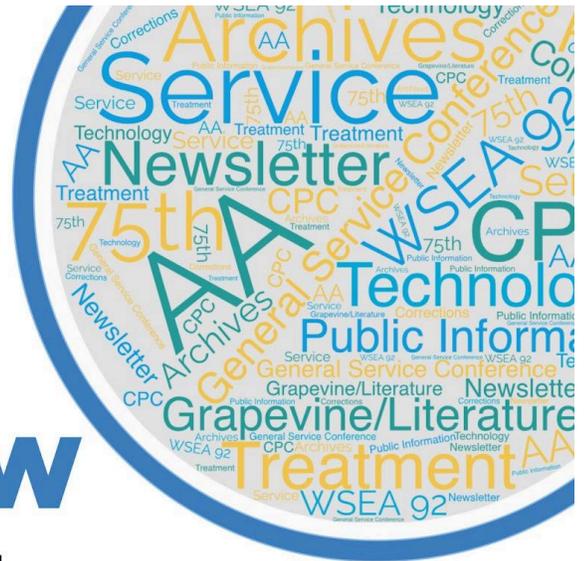
**The Submission deadline is the 5<sup>th</sup> of each month at 5pm. Pacific Standard Time. Each submission should be approximately 250 words.**

**Submission Methods:** Email to [newsletter@area92aa.org](mailto:newsletter@area92aa.org) Let me know if I can assist you.

**District 2, District 5, District 6, District 8, District 9, District 11, District 13, District 14, District 15, District 17, District 18, District 19, District 20, District 21, District 22, District 23, District 26**

# 75th Annual GENERAL SERVICE CONFERENCE

## VIRTUAL AGENDA REVIEW



Thursday, March 13th  
07:00 PM to 9:00 PM

TWO DAYS TO CHOOSE FROM



Thursday, March 27th  
07:00 PM to 9:00 PM



The goal of the Agenda Review is to help you understand what to share with your Districts and groups about the Agenda items and return to the April assembly with an informed group conscience, ensuring our delegate is well-prepared for the General Service Conference later that month.

### BRING YOUR AGENDA ITEM QUESTIONS

- |                               |          |
|-------------------------------|----------|
| ARCHIVES                      | AGENDA   |
| CPC / PI                      | REPORT & |
| CORRECTIONS                   | CHARTER  |
| FINANCE                       | TRUSTEES |
| LITERATURE                    | ICRF     |
| POLICY/ADMISSIONS             |          |
| TREATMENT AND ACCESSIBILITIES |          |
| GRAPEVINE/LA VIÑA             |          |

## ZOOM LOGIN

[Click Here](#)

LOGIN: 899 9971 7912

PASSCODE: 1935





AREA 92 ARCHIVES  
*ANNOUNCING*  
**REPOSITORY SCHEDULE**

- When: 2<sup>nd</sup> Saturday of the month starting January 11, 2025
  - Where: 9979 Lyle Loop Rd. Unit A Hayden, ID 83835
  - Time: OPEN at 10:00 AM – 3 PM Every 2<sup>nd</sup> Saturday
- FOR DIRECTIONS OR QUESTIONS PLEASE CALL LISA D. WSEA 92 ARCHIVIST AT 509-216-9366 OR E-MAIL [archivist@area92aa.org](mailto:archivist@area92aa.org)

**ACTIVITIES**

WORK PARTIES TO HELP PRESERVE AREA 92 HISTORY

TOUR TO SEE THE REPOSITORY

FELLOWSHIP, FUN & SNACKS

COME FOR THE WORK PARTIES OR DROP IN AND SEE THE REPOSITORY AND HISTORY!

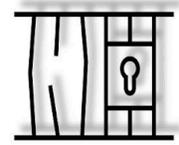
I am responsible...



The 2nd Monday  
Area 92 Corrections Chairs  
Open Online Monthly Meeting  
Join us 7-8 pm  
For Invite Email...  
[corrections@area92aa.org](mailto:corrections@area92aa.org)



# Keys to Corrections



A Column to Inform and Encourage

Welcome to our fifth installment of what we hope to be a long running column of informative, encouraging, and inspirational topics from the wonderful world of service in AA Corrections. We welcome you to the...  
**Keys to Corrections!**

This month we are going to look at how we as an AA Area and its Districts support its regions Prisons. The first thing that should be known is that A.A.W.S Corrections Workbook addresses the inherent differences between how we as the Hand of AA reach into a Prison vs a Jail or Juvenile facility.

*“Although the basics of carrying AA’s message into youth detention centers and short-term facilities are no different than carrying the message into any other Correctional Facility, many Area Corrections Committees felt there was an expressed need to include some information in this workbook regarding what they viewed as added challenges to service work in these two areas and, based on their experiences, some suggestions on leading meetings in these institutions.*

*Experience shows that there is often a rapid turnover of individuals in both youth detention centers and short-term facilities. Frequently, attendance at AA meetings in these institutions may not be voluntary. It is prudent to be aware that, like many AA members in the beginning, some people may not believe they have a problem with alcohol and resent attending an AA meeting. It is important to remember that AA is there to offer a message of hope. You may not be able to see immediate results, but a seed may be planted.”*

So, what does this mean, and why highlight it? Stemming from the single factor of length of stay, or as the Workbook termed it “*rapid turnover of individuals.*” Historically we have experienced a much greater willingness with our Prisons wanting us to have meetings behind their walls, than our Jails or Juvenile facilities. Not that we do not have some where meetings are taken in, but the numbers speak for themselves.

100% of our Area 92 Prisons have meetings, whereas only a fraction of our Jails and Juvenile centers welcomes us in with meetings. Their residents simply are not there long enough. So, we support in different ways, often heavily relying on our message of Hope being carried by our literature.

Our level of involvement and activities in our Prisons though are starkly different. They well could be held up as pinnacle examples of AA’s effectiveness at carrying its Message in the corrections arena. Here in Area 92, this has been the case for decades, long before we were even Area 92. In fact, we have the unique and distinct claim to having our Walla Walla Pioneer Group be the second registered AA group meeting ever behind the walls, founded only weeks after San Quinten. And it is also the longest continuous running correctional facility group in the world.

So, what goes on with AA in our Area 92 Prisons? We have five Prisons: Airway Heights next door to Spokane WA, Coyote Ridge in Connell WA, ICIO in Orofino ID, NICI in Cottonwood ID, and WSP in Walla Walla WA. All five of our Prisons have impressive levels of involvement, so we shall fairly take them one at a time, in alphabetical order. You can view information on all our Prisons, Jails, and Juvenile facilities at our Corrections webpage’s “*interactive map*” here; [Corrections – Area 92 Alcoholics Anonymous](https://area92aa.org/area-committee/standing-committees/corrections/)

<https://area92aa.org/area-committee/standing-committees/corrections/>

This edition we will look at what goes on in our Airway Heights Corrections Center (AHCC)

Spokane is comprised of four Districts; 2, 3, 13, and 17. These Districts work collaboratively but only District 3 actually has any correctional facilities. So, Airway Heights Corrections Center resides in District 3 who is currently very active with its support. One important thing to be aware of when it comes to meetings in facilities, there is an extremely important relationship that must be established and maintained between the correctional professional who oversees community involvement (Community Partnership Program

## WSEA 92 GSR EMAIL GROUP

Join the WSEA 92 GSR Email Group  
to receive Area minutes, motions  
and agendas

# SCAN HERE



This email group is a communication link to distribute Washington State East Area 92 business information to the GSR's of Area 92. This group is for WSEA 92 GSR's who are members of Alcoholics Anonymous. In the spirit of maintaining your anonymity, your personal email address will not be used outside of this group.



WSCYPAA PRESENTS

ST. PATRICK'S

# DAY

CATCH THE LEPRACON

8 - 10 PM  
MARCH 8TH

1428 W Broadway ave  
Spokane WA, 99201

Followed by a candlelight  
meeting

# Okanogan Valley

25th  
Anniversary

# Round-up

**March 28 - 30, 2025**

**AA & Al-Anon Speakers - Meditation**

**Silent Auction - 50/50 Raffle**

and new this year...

**Friday Night Potluck and**

**Cookie Bake Off**

**Winthrop Barn**

**51 St. Rt. 20 Winthrop, WA**

Register Online at:

[www.okanoganvalleyroundup.com](http://www.okanoganvalleyroundup.com)



WECW PAA BRINGS YOU

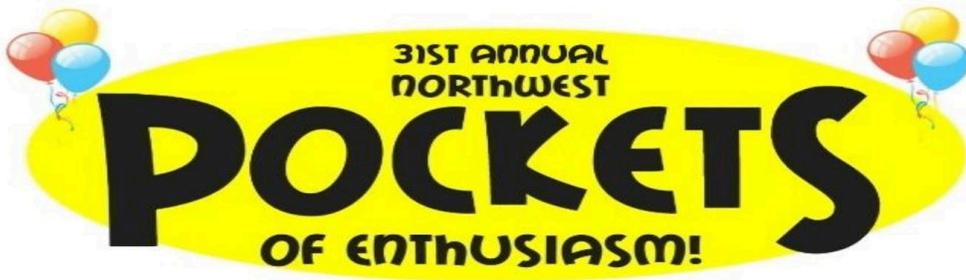
# Art & Crafts Workshop

MARCH 15TH

8 PM TO 10 PM

1428 WEST BROADWAY AVE  
SPOKANE WA, 99201

See you there!



**Saturday, March 22, 2025**

**A day to recharge & refresh 'The Spirit Within' our recovery**

**Mukogawa Fort Wright Commons  
4320 W Owens Ridge Road Spokane WA 99224  
Doors open at 9:00am**

**Baskets for the Raffle are needed:**

*Would your group be interested in putting together one to donate?  
For any questions, please contact Chrissy B. 360-481-5024*

**Hospitality Table Treats Needed (Baked goods, fruit or snacks)**

*Please contact Robin D. 406-239-2766*

**Other service opportunities are available.**

*Questions? Call Nicole K. 253-797-7592 or Coleen D. 509-869-7507*

Register online starting December 1, 2024 at [www.nwpockets.org](http://www.nwpockets.org)

\$40 Early Registration Until 3/15/25

\$45 After 3/15/2025

**2025 AA Speakers:**

Dennis I	Mineola TX
Marce C	St. John WA
Mallina W	Bellingham WA
Matthew M.	Santa Paula CA

**2025 Alanon Speaker:**

Keely F	Spokane WA
---------	------------

WSCYPAA PRESENTS

# VOLLEYBALL NIGHT

come show-off your skills



**MARCH 22ND 8PM - 10PM**  
**1428 WEST BROADWAY AVE**  
**SPOKANE WA, 99201**

Followed by a candlelight meeting

## ***Area 92 Agenda Item Review!***

***What: Area 92 Delegate Lisa G. will review proposed agenda items for this year's General Service Conference***

***When: Sunday, March 23, 2025  
1:00 pm - 3:30 pm***

***Where: The Alano Club In Spokane***

***Food and coffee will be provided.***

***Contact Aaron R. at 509-995-2285 if you have any questions.***



# Standing Committee Workshop

## March 15, 2025

Hosted by Eddie G. Treatment Chair,  
Virginia Translation Chair, & District 6

10-3 Potluck style so bring  
your favorite dishes to share.

---

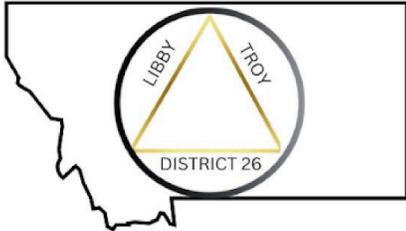
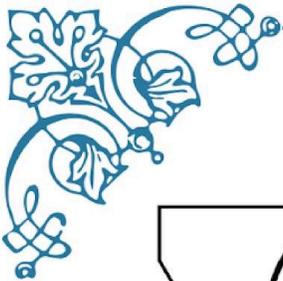
Bethlehem Church  
801 Tieton Dr, Yakima

**Hope to see you there for fellowship, food, and service!!!**

If you have any questions feel free to reach out!

Eddie G. 509-406-1126

[treatment@area92aa.org](mailto:treatment@area92aa.org) or [translation@area92aa.org](mailto:translation@area92aa.org)



**2025 Pre-Conference Assembly**  
**April 4-6**  
**Libby Memorial Center**  
*Spring Into Service*

<https://libbytroyaa.org>

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Phone \_\_\_\_\_  
 E-mail \_\_\_\_\_

**Name Tag Information:**  
 Name \_\_\_\_\_ Position \_\_\_\_\_  
 District \_\_\_\_\_

**Make Checks Payable: 449 Club**  
**Mail to:**  
 District 26 AA  
 P.O. Box 316  
 Libby, MT 59923

**HOTEL INFORMATION**  
 Rates Valid Thru March 1st  
**VENTURE INN: HOTEL BLOCK WSEA 92**  
 \$120.00 per night  
**Address: 1015 9th St, Libby, MT 59923**  
**Phone: (406) 293-7711**

**Event and Meal Registration**

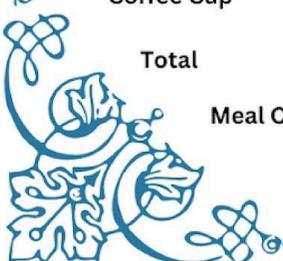
**COUNTRY INN:**  
 \$89.00 per night  
**Address: 1020 9th St, Libby, MT 59923**  
**Phone: (406) 293-2092**

<b>Registration:</b>			
Virtual and In-Person	\$35		<u>35</u>
<b>Meals:</b>			
Friday: Dessert Social	\$5		—
<b>Saturday:</b>			
Lunch	\$20		—
Dinner	\$35		—
<b>Sunday</b>			
Breakfast	\$15		—
Coffee Cup	\$11.		—
<b>Total</b>		=	—

**ALTERNATIVE HOUSING CONTACT:**  
 Jay - 406-854-5476  
 AIR B & B, VRBO and other hotels  
 available



Meal Cut Off Date March 15th



# YOU'RE INVITED TO AA'S 90TH BIRTHDAY PARTY!

Walla Walla District 9 is proud to host the  
June 2025 WSEA92 Service Workshop:

~ **CELEBRATING 90 YEARS OF  
CARRYING THE MESSAGE** ~

**SATURDAY JUNE 21  
11AM - 4PM**

SonBridge Center for Better Living  
1200 SE 12th Street, College Place, WA 99324

**BIRTHDAY GIFTS! RAFFLE! CAKE!  
FELLOWSHIP!**

Light lunch, coffee, tea and birthday cake will be provided.  
Please feel free to contribute  
any additional favorite snack items or beverages.

**Come join in to learn about all the ways we carry the  
message through our WSEA92 and District 9 Standing  
Committees: CPC, PI, Corrections, Treatment,  
Literature, Technology, Archives and more.**

For more information ask your GSR

# ANYPAA

ALL NORTHWEST YOUNG PEOPLE IN ALCOHOLICS ANONYMOUS CAMPOUT



THIS IS A REGIONAL CAMPOUT CONFERENCE KNOWN AS ANYPAA. WE REACH WASHINGTON, OREGON, IDAHO, MONTANA AND WYOMING.

JUNE 20-22 2025  
LOCATION TBD



**DONATE**



**REGISTER**



**SCHOLARSHIP**

FIRST NAME: \_\_\_\_\_ LAST NAME: \_\_\_\_\_

EMAIL: \_\_\_\_\_ PHONE: \_\_\_\_\_

PREFERRED METHOD OF CONTACT: PHONE \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_ TEXT \_\_\_\_\_

SOBRIETY DATE: \_\_\_\_\_ YPAA AFFILIATION (IF ANY): \_\_\_\_\_

WOULD YOU BE WILLING TO OUTREACH IN YOUR AREA? \_\_\_\_\_

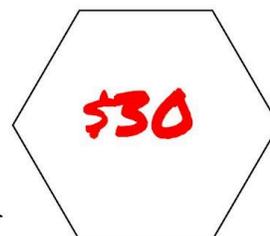
ARE YOU INTERESTED IN BEING OF SERVICE AT THE CAMPOUT? \_\_\_\_\_

ARE YOU WILLING TO CHAIR AN AA MEETING AT CAMPOUT? \_\_\_\_\_

WOULD YOU LIKE TO START YPAA IN YOUR AREA? \_\_\_\_\_

LIST ANY SPECIAL ACCOMMODATIONS \_\_\_\_\_

ELECTRONIC PAYMENTS: VENMO: @ANYPAA CASHAPP: \$ANYPAA PAYPAL.ME/ANYPAA



**2025**

**Central Office  
Picnic & Potluck Fun-raiser  
Manito Park**

NORTH/LOWER PICNIC SHELTER

**Basket Raffle - 50/50  
Field Games for the kids**

**SATURDAY  
JULY 19TH  
11:30 AM - 4:00 PM**

**FUNDRAISING WITH FRIENDS & FAMILY**

Burgers (\$3), Hotdogs(\$2), and Drinks (\$1)

**\*CASH ONLY**

Bring sides, salads, and  
desserts for potluck

**\*BASKETS NEEDED! PLEASE DONATE!**

DONATED BASKETS TO BE DROPPED OFF AT MANITO  
PARK BETWEEN 10-11AM

**CONTACT - NICOLE K (253) 797-7592**



Washington State Conference of Young People in Alcoholics  
Anonymous  
**REGISTER ONLINE @ WSCYPAA.ORG**  
Downtown Spokane ~ Double Tree Hilton ~ August 1st-3rd

First Name: \_\_\_\_\_ Last Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Sobriety Date: \_\_\_\_\_

YPAAs Affiliation \_\_\_\_\_ Would you like to start a YPAAs in  
your area? \_\_\_\_\_

Are you interested in being of  
service at the conference? \_\_\_\_\_ Hometown: \_\_\_\_\_

Are you willing to chair a meeting at the conference? \_\_\_\_\_

List any special accommodations: \_\_\_\_\_



Scan Me!!!

WSCYPAA8@gmail.com



***GUARDAR LA FECHA***

***20 de septiembre<sup>th</sup>, 2025***



***Wenatchee organiza el taller del  
Comité Permanente de  
septiembre***

***10:00 a. m. a 3:00 p. m.***

# Pautas para el envío de boletines del área

El boletín del Área 92: publicado mensualmente

El Boletín es nuestro principal modo de comunicación en el Área 92 y se basa en las presentaciones de cada uno de nosotros: nuestros MCD, RSG, funcionarios electos, presidentes y delegados designados, pasados y presentes, así como cualquier miembro dentro del Área 92. Geográficamente, el Área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.

Envíos: Cualquier miembro de A.A. puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición de gramática, estructura de oraciones y ortografía. Las opiniones expresadas en este documento no cuentan con el respaldo ni la aprobación de A.A. en su conjunto ni ningún artículo o actividad publicado por A.A. en su totalidad, excepto cuando la literatura aprobada por la Conferencia esté citada o tenga derechos de autor de otro modo de A.A.W.S.

**La fecha límite de presentación es el día 5.<sup>th</sup> de cada mes a las 17 h. Hora estándar del Pacífico. Cada envío debe tener aproximadamente 250 palabras.**

**Métodos de envío:** Envíe un correo electrónico a [boletín@area92aa.org](mailto:boletín@area92aa.org) o correo de EE. UU. a la dirección que aparece a continuación

Boletín del Área 92  
670 Swanson Mill Road  
Tonasket, WA 98855

Estas son las pautas de exención de responsabilidad y envío que se encontrarán en cada boletín mensual del Área.

Los cambios incluyen:

- No se aceptarán entradas de texto telefónico.
- La dirección postal ha sido cambiada.
- Se aceptan todas las formas de correo, correo postal de EE. UU., FEDEX, UPS, DHL, etc.
- Todas las entradas y folletos deben ser claros y legibles.
- El envío no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

Atentamente suyo en Servicio!

Jacqueline C.. Editora del boletín ÁREA 92 / Panel 74